

**รายงานการประชุมคณะมนตรีบริหาร
และการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย**

การประชุมคณะมนตรีบริหาร (The Executive Council Meeting) และการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ (The Second Session of the Plenary of the Asian Parliamentary Assembly – APA) จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ ณ กรุงเตหะราน สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพิจารณาสาระสำคัญของแผนปฏิบัติการ (Plans of Action) ของการประชุมคณะทำงานด้านต่าง ๆ (The Meeting of Working Groups of the APA) ซึ่งจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๙ - ๑๑ กันยายน ๒๕๕๐ เพื่อพิจารณาจัดทำแผนปฏิบัติการและนำเสนอต่อที่ประชุมสมัชชาใหญ่ เพื่อให้การรับรองแผนปฏิบัติการดังกล่าว รวมถึงเอกสารสำคัญของการประชุม คือ ปฏิญญาเตหะราน พ.ศ. ๒๕๕๐ ด้วย

คณะผู้แทนไทย ประกอบด้วย สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ๗ คน ข้าราชการจากสำนักงานเลขาธิการวุฒิสภาและสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรและผู้ติดตามผู้แทนไทย รวม ๑๔ คน ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. พลเอก จรัล กุลละวณิช
 - รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง
 - ผู้แทนไทยใน APA
 - หัวหน้าคณะผู้แทนไทย
๒. นางประทุมพร วัชรเสถียร
 - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - โฆษกคณะกรรมการการต่างประเทศ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - รองหัวหน้าคณะผู้แทนไทย
๓. นายกำธร อุดมฤทธิรงค์
 - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ประธานคณะกรรมการติดตามการบริหารงบประมาณ ติดตามมติของสภาและตรวจรายงานการประชุม สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - รองประธานคณะกรรมการวิสามัญศึกษาและติดตามกระบวนการและมาตรการป้องกันและปราบปรามการทุจริตและประพฤติมิชอบ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนไทย
๔. พลตำรวจเอก สุนทร ชัยขวัญ
 - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - รองประธานคณะกรรมการความมั่นคง คนที่ ๒ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - รองประธานคณะกรรมการติดตามการบริหารงบประมาณ ติดตามมติของสภาและตรวจรายงานการประชุม คนที่ ๒ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนไทย

๕. พลอากาศเอกอดิเรก จัรัสสุทธิรงค์ - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- กรรมการการคมนาคม สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนไทย
๖. ว่าที่ร้อยเอก จิตร ศิริรณนที - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- รองโฆษกคณะกรรมการพาณิชย์ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - กรรมการวิสามัญศึกษาและติดตามกระบวนการและมาตรการป้องกันและปราบปรามการทุจริตและประพฤติมิชอบ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนไทย
๗. นางมาณี ไชยธีรานุวัฒน์ศิริ - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- โฆษกคณะกรรมการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนไทย
๘. นายพิเชษฐ์ กิตติสิน - ที่ปรึกษาด้านต่างประเทศ (สว.)
๙. นายสมพล วัฒนพันธ์ุ - รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
๑๐. นางสาวสุภาสินี ชมะสุนทร - ที่ปรึกษาด้านต่างประเทศ รักษาการแทนผู้อำนวยการสำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
- เลขานุการคณะผู้แทนไทย
๑๑. นางสมนฤทัย อักษรมัต - ผู้อำนวยการกลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนไทย
๑๒. นายภาคภูมิ มิ่งมิตร - เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๗ ว.
กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนไทย
๑๓. นางสาวนිරนนท์ สังข์โต - เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๕
กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนไทย
๑๔. นางสาวสุทธิมานัส ชัยขวัณ - ผู้ติดตาม พลตำรวจเอก สุนทร ชัยขวัณ

คณะผู้แทนไทยเยี่ยมชมแหล่งสำรวจน้ำมันที่แปลงซาเวห์ (Saveh Block)

ในวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ คณะผู้แทนไทยได้เดินทางไปเยี่ยมชมการขุดเจาะสำรวจแหล่งน้ำมัน ณ แปลงซาเวห์ เมืองกุม อีหร่าน โดยมีนายมนตรี ลาวัลย์ชัยกุล ผู้จัดการโครงการสำรวจน้ำมันที่อีหร่าน และนายบุญเชิด คงหวัง ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายสำรวจของ ปตท. สผ. อีหร่าน ให้การต้อนรับคณะผู้แทนพร้อมบรรยายให้ทราบถึงโครงการขุดเจาะสำรวจน้ำมันที่อีหร่านนี้ว่า โครงการพัฒนาและสำรวจน้ำมันที่อีหร่านนี้ได้ดำเนินการมาตั้งแต่วันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๔๘ โดยมีสัญญาการสำรวจ ๔ ปี ซึ่งพื้นที่สำรวจนี้เป็นเขาเกลือ มีพื้นที่ราว ๑๓,๕๐๐ ตารางกิโลเมตร อยู่ห่างจากเมืองหลวง คือ เตหะราน ไปทางใต้ ๒๐๐ กิโลเมตร โดยขณะนี้ยังไม่พบแหล่งน้ำมันดังกล่าว

การประชุมคณะกรรมการบริหารของ APA

ในวันที่ ๑๗ - ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ เป็นการประชุมคณะกรรมการบริหารของ APA โดยมีนาย Aboutorabi Fard รองประธานสภาที่ปรึกษาอิสลามอีหร่าน เป็นประธานในที่ประชุมฯ มีผู้แทนเข้าร่วมประชุม โดยผู้แทนไทย นำโดย พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย นำคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมประชุมในครั้งนี้ พร้อมกล่าวสุนทรพจน์ต่อที่ประชุม มีใจความสำคัญกล่าวถึง การขอขอบคุณสำนักงานเลขาธิการ APA สำหรับการจัดเตรียมการประชุมที่ดีพร้อมและการต้อนรับอันอบอุ่น พร้อมทั้งได้แสดงความเห็นว่า เมื่อเดือนกันยายนที่ผ่านมา พวกเราได้ร่วมกันพิจารณาสาระสำคัญของคณะทำงานด้านต่าง ๆ อาทิ กฎบัตร APA และข้อบังคับ ความหลากหลายทางวัฒนธรรม การลดความยากจน โลกาภิวัตน์ ข้อตกลงว่าด้วยมิตรภาพแห่งเอเชีย กองทุนการเงินเอเชีย การต่อต้านการทุจริต และตลาดพลังงานบูรณาการในเอเชีย ซึ่งเป็นโอกาสอันดีที่เราได้กลับมาร่วมกันพิจารณาเรื่องดังกล่าวร่วมกันอีกครั้ง ก่อนที่จะให้การรับรองแผนปฏิบัติการเพื่อนำเสนอต่อที่ประชุมสมัชชาใหญ่ต่อไป พร้อมกันนี้ หัวหน้าคณะผู้แทนไทยได้แจ้งต่อที่ประชุมให้ทราบถึงสถานะล่าสุดของการเมืองของประเทศไทยด้วยว่าจะมีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในวันที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๕๐ และหลังจากนั้น ๖๐ วัน จะมีการเลือกตั้งสมาชิกวุฒิสภาด้วย

การประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA

ในระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ เป็นการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA โดยมี ดร. Haddad Adel ประธานสภาที่ปรึกษาอิสลามอีหร่าน เป็นประธานในที่ประชุม โดยมีนางประทุมพร วัชรเสถียร รองหัวหน้าคณะผู้แทนไทย ทำหน้าที่หัวหน้าคณะผู้แทนไทย กล่าวถ้อยแถลงต่อที่ประชุม โดยมีใจความสำคัญ คือ กล่าวขอบคุณการต้อนรับอันอบอุ่น และย้ำว่าประเทศไทยยินดีที่จะมีส่วนเสริมสร้างความเข้มแข็งของ APA ซึ่งขณะนี้ถือได้ว่า APA เป็นองค์กรรัฐสภาระหว่างประเทศที่สำคัญองค์กรหนึ่งในเอเชีย พร้อมกันนี้ กล่าวด้วยว่า APA ได้ครอบคลุมประเด็นสำคัญต่าง ๆ มากมายในภูมิภาค อาทิ การเมือง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม ซึ่งสมควรที่สมาชิก APA จะได้ร่วมกันหารือในประเด็นดังกล่าวอย่างใกล้ชิด โดยจะต้องลดช่องว่างของความแปลกแยกและการทะเลาะเรื่องดังกล่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องประเด็นทางเพศ โดยการให้

การศึกษาเกี่ยวกับ ประวัติศาสตร์ ความเชื่อ ตลอดจนสิ่งที่จำเป็นและมีคุณค่า ในสังคมของพวกเรา นอกจากนี้ หัวหน้าคณะผู้แทนไทยได้กล่าวถึงคำว่า “ยูติธรรม” ซึ่งประธานาธิบดี Ahmadi Nejad ของอิหร่าน ได้กล่าวไว้ในสุนทรพจน์ของท่านในวันเปิดประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA นี้ หากสมาชิก APA ไม่แบ่งปันและแลกเปลี่ยนมาตรฐานร่วมกันของความยุติธรรม ความยุติธรรมที่ว่าก็จะไร้ความหมาย เมื่อสมาชิก APA สามารถเข้าถึงข้อมูลต่าง ๆ อย่างเพียงพอระหว่างกัน เราก็จะมีฐานที่มั่นคงสำหรับความหมายร่วมกันของ APA ในอนาคตต่อไป พร้อมกันนี้ APA สามารถขยายโครงสร้างจำนวนประเทศเพิ่มขึ้นให้ครอบคลุมภูมิภาคเอเชีย เพื่อผลประโยชน์ของ APA ในอนาคตและในระยะยาว ขณะเดียวกัน APA ต้องให้ความสำคัญกับการทูตเชิงรัฐสภา ในการดำเนินการต่าง ๆ ร่วมกับองค์กรรัฐสภาระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ความร่วมมือกับภาครัฐบาลของแต่ละประเทศ ในการดำเนินการเรื่องที่มีความสำคัญต่อเอเชีย

สาระสำคัญของการประชุม

๑. กฎบัตร APA

มีการอภิปรายในหลายประเด็น อาทิ การเพิ่มภาษาอาหรับเป็นภาษาทางการสำหรับการประชุม APA นอกเหนือจากภาษาอังกฤษที่มีอยู่เดิม (Article 16) ส่วนการตั้งสำนักงานเลขานุการถาวร ได้แยกเป็น ๒ ข้อ คือ Article 12 สำนักงานเลขานุการ APA เฉพาะกาล (Provisional Secretariat) และ Article 13 สำนักงานเลขานุการถาวร (Permanent Secretariat) เป็นต้น

ข้อพิจารณา เนื่องจากกฎบัตร APA เป็นเอกสารสำคัญที่จะมีผลบังคับในทางปฏิบัติจึงต้องพิจารณาทุกประเด็นอย่างรอบคอบและระมัดระวัง เช่น การเพิ่มภาษาอาหรับเป็นภาษาทางการของ APA จะนำ APA ไปสู่ทิศทางใด สำหรับการแบ่งภูมิภาคเอเชียออกเป็นอนุภูมิภาค คือ เอเชียตะวันตก (บาห์เรน ไซปรัส อิรัก จอร์แดน คูเวต เลบานอน ปาเลสไตน์ ซาอุดีอาระเบีย ซีเรีย ตุรกี สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ และเยเมน) เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (กัมพูชา อินโดนีเซีย ลาว มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม) เอเชียใต้ (อัฟกานิสถาน บังกลาเทศ ภูฏาน อิหร่าน มัลดีฟส์ เนปาล ปากีสถาน และศรีลังกา) เอเชียตะวันออกและแปซิฟิก (จีน พิจิ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี คิริบาติ มองโกเลีย ปาเลา สาธารณรัฐเกาหลี และตองกา) เอเชียกลาง (คาซัคสถาน คีร์กีซสถาน รัสเซีย ทาจิกิสถาน และอุซเบกิสถาน) และสำหรับการใช้ภาษาอาหรับเป็นภาษาทางการ

๒. ปฏิญญาเตหะราน พ.ศ. ๒๕๕๐ (Tehran Declaration)

การประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA นี้ มีเอกสารสำคัญ คือ ปฏิญญาเตหะราน ซึ่งระบุถึงผลการประชุมทั้งหมดไว้ โดยแบ่งสาระสำคัญออกเป็น ๕ ด้าน คือ ด้านการเมือง (Political Issues) ด้านเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน (Economic Issues and Sustainable Development) ด้านสันติภาพและความมั่นคง (Peace and Security) ด้านพลังงาน (Energy) และด้านสังคมและวัฒนธรรม (Social and Cultural Issues) นอกจากนี้ ยังระบุถึงเรื่องอื่น ๆ (General Issues) การเลือกตั้งเลขานุการ APA รวมถึงข้อมติที่สำคัญในด้านต่าง ๆ ด้วย

ด้านการเมือง

- เรียกร้องให้ประเทศในเอเชียให้ความร่วมมือกันในเรื่อง การก่อการร้ายข้ามชาติ โดยการแลกเปลี่ยนข้อมูล และฝึกอบรมเพื่อเพิ่มพูนความสามารถในการจัดการกับการก่อการร้ายของเจ้าหน้าที่ตระหนักถึงความสำคัญของการแก้ไขปัญหาบูรณาการที่สำคัญของการก่อการร้ายข้ามชาติ
- ประณามอย่างจริงจังต่ออาชญากรรมต่าง ๆ ที่กองกำลังอิสราเอลกระทำต่อผู้บริสุทธิ์ สตรี เด็กในปาเลสไตน์ และเรียกร้องให้ปล่อยตัวชาวปาเลสไตน์นับพัน รวมถึงประธานรัฐสภาและสมาชิกรัฐสภา กว่า ๔๐ คน ซึ่งถูกจับตัวมาหลายปีแล้ว
- ตอกย้ำประเด็นการประณามต่อการรุกรานเลบานอนของอิสราเอล ซึ่งสหรัฐอเมริกาให้การสนับสนุน
- แสดงความกังวลต่อความเสื่อมลงของสถานการณ์ทางการเมืองในภูมิภาคเอเชีย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในตะวันออกกลาง และโดยเฉพาะในปาเลสไตน์ และอัฟกานิสถาน
- ระบุว่ามีการเปลี่ยนแปลงในพลวัตของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ในประวัติศาสตร์เมื่อไม่นานมานี้ เชื่อว่า ความจำเป็นในการปฏิรูปโครงสร้างของสหประชาชาติและหน่วยงานสนับสนุน รวมถึง คณะมนตรีความมั่นคง ต้องดำเนินการตัดสินใจในการดำเนินการของสหประชาชาติ
- เชื่อว่า การแผ่ขยายวัฒนธรรมของเอกภาคนิยม (unilateralism) ในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศได้ก่อให้เกิดความท้าทายต่าง ๆ ในระดับโลกและในภูมิภาคเอเชีย นำมาซึ่งความอ่อนแอของสิทธิขั้นพื้นฐานของประเทศ รวมถึง สิทธิที่จะกำหนดตนเอง (self-determination) ด้วย
- ประณามความพยายามที่จะละเมิดอธิปไตยและการบูรณาการเขตแดนในประเทศเอเชีย และการแทรกแซงกิจการภายใน
- ปฏิเสธการประยุกต์ใช้ระบบสองมาตรฐาน (double standard) ในการจัดการกับกิจการต่างประเทศ
- เรียกร้องให้ยุติการใช้กำลังเข้ายึดครองปาเลสไตน์ อิรัก และอัฟกานิสถาน และประเทศอื่น ๆ ด้วยการกำหนดเวลาที่ชัดเจน สำหรับการถอนกองกำลังและการช่วยเหลือประเทศต่าง ๆ ในการสร้างชาติ
- เรียกร้องให้ประเทศต่าง ๆ ช่วยปาเลสไตน์สร้างชาติ ซึ่งจะได้มาซึ่งสิทธิและศักดิ์ศรีของชาวปาเลสไตน์อย่างเหมาะสม การส่งผู้อพยพกลับคืนอย่างปลอดภัย และล้มล้างการยึดครองของระบอบยิว (zionist regime) ในปาเลสไตน์ เลบานอน ซีเรีย ตลอดไป
- เรียกร้องให้ประเทศต่าง ๆ มีมาตรการในการบรรเทาวิกฤตมนุษยชาติในกาซาที่เกิดจากการกระทำตามนโยบายของอิสราเอล
- แสดงความกังวลอย่างมากเกี่ยวกับการแทรกแซงอย่างต่อเนื่องของสหรัฐอเมริกาต่อการดำเนินการภายในของเลบานอน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การซ้อมรบของกองทัพอย่างต่อเนื่อง และการละเมิดเขตห้ามฟ้า และอธิปไตย โดยระบอบยิว รวมถึง การสนับสนุนเต็มรูปแบบต่อการเลือกตั้งประธานาธิบดีคนใหม่ของเลบานอน โดยมติเอกฉันท์ของชาติ

- ประณามอย่างรุนแรงต่อการคุกคามของการใช้กองกำลังโดยสหรัฐอเมริกาในการต่อต้านอิหร่านและซีเรีย รวมถึงประเทศอื่นในโลกด้วย

- เน้นว่า การวางรากฐานของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่อยู่บนพื้นฐานของความยุติธรรมยังคงเป็นวาระที่สำคัญ และตัดสินใจในการดำเนินการตั้งคณะกรรมการ เพื่อสำรวจแนวทางในการคงไว้ซึ่งความยุติธรรมในระดับประเทศ ระดับชาติ และระดับโลก

- ตัดสินใจว่าจะอภิปรายเพิ่มเติมถึงรูปแบบของการมีความร่วมมืออย่างมีประสิทธิภาพของ APA และภาคีรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง ด้วยเหตุนี้ เลขานุการ APA จะดำเนินการจัดตั้งคณะกรรมการวิสามัญ (Ad Hoc Committee) เพื่อศึกษาและเตรียมเอกสารต่าง ๆ โดยคณะกรรมการชุดนี้จะจัดให้มีการประชุมอย่างน้อย ๑ ครั้ง ก่อนการประชุมสมัชชาใหญ่และรายงานผลการประชุมดังกล่าว

ด้านเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน

- เรียกร้องให้ประเทศสมาชิกสนับสนุนความร่วมมือระหว่างกลุ่มประเทศกำลังพัฒนา (South-South Cooperation) โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผ่านการริเริ่มความร่วมมือ ๓ ด้าน ซึ่งพิจารณาระดับความแตกต่างแห่งโอกาสสำหรับการขยายความร่วมมือทางเศรษฐกิจ

- เรียกร้องถึงความจำเป็นสำหรับการสร้างสรรค์กลไกในการแลกเปลี่ยนข้อมูล และประสบการณ์เพื่อการใช้ประโยชน์ผ่านการศึกษาปฏิบัติที่ดีหรือที่ดีที่สุดของประเทศอาเซียนหรือแก้ปัญหาเศรษฐกิจในปัจจุบันและความท้าทายต่าง ๆ เกี่ยวกับการพัฒนา

- ย้ำถึงความสำคัญของผู้ประกอบการขนาดกลางและขนาดเล็ก การค้า การบริการ การประกัน และการไหลเวียนของการลงทุนในฐานะที่เป็นกลจักรของการเติบโตทางเศรษฐกิจ ตลอดจนทั่วทั้งภูมิภาคเอเชีย

- กระตุ้นให้มีการส่งเสริมการลงทุน และความร่วมมือทางการค้า ผ่านทางข้อตกลงทางการค้า ทั้งพหุภาคีและทวิภาคี รวมไปถึงการสร้างหนทางจัดตั้งตลาดร่วมเอเชีย (Asian Common Market)

- ย้ำเตือนประเทศสมาชิกให้ส่งเสริมการพัฒนาการตอบสนองอย่างฉับพลัน และความร่วมมือในภูมิภาคในระบบการเตือนภัยแต่เนิ่น ๆ เพื่อลดผลกระทบร้ายแรงทางภัยธรรมชาติ ซึ่งส่งผลกระทบต่อชีวิต และความเป็นอยู่ในเอเชียหลายปี พร้อมทั้ง กระตุ้นให้มีการจัดตั้งศูนย์ประจำภูมิภาคสำหรับการติดต่อสื่อสาร ข้อมูลข่าวสาร และวิทยาการต่าง ๆ ที่สามารถจัดการกับภัยพิบัติได้

ด้านสันติภาพและความมั่นคง

- แสดงความกังวลเรื่องการใช้สิทธิในการยับยั้ง (veto power) อย่างไม่ถูกต้องโดยสมาชิกถาวรของสหประชาชาติ และย้ำว่า การปฏิรูปสหประชาชาติ เป็นความจำเป็นเพื่อที่จะจัดการปัญหาความท้าทายต่าง ๆ ทั่วโลก

- รับรองสำนักงานพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศ (International Atomic Energy Agency – IAEA) ในฐานะผู้มีอำนาจสำหรับการตรวจสอบความเป็นจริงของข้อบังคับด้านความปลอดภัยที่เกี่ยวข้องของประเทศสมาชิก และย้ำว่า ประเด็นทั้งหมดที่เกี่ยวกับ IAEA ในเรื่องการตรวจสอบและความปลอดภัย รวมทั้ง ในอิหร่านด้วยควรจะได้รับแก้ไขตามกรอบการดำเนินงานของ IAEA และเป็นฐาน

ทางด้านกฎหมายและด้านเทคนิค ดังนั้น พวกเราต้องแสดงความเชื่อมั่นว่า หนทางเดียวที่จะแก้ไขปัญหาประเด็นนิวเคลียร์ในอิหร่านได้ คือ การเจรจาอย่างต่อเนื่องโดยปราศจากเงื่อนไขใด ๆ ที่มีอยู่แต่เดิม และการเพิ่มความร่วมมือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในบริบทนี้ คือ การให้การสนับสนุนผู้อำนวยการของ IAEA ที่ระบุในรายงานว่า “สำนักงานขอระบุว่า ไม่พบวัตถุนิวเคลียร์ในอิหร่าน” และย้ำถึงการติดต่อสื่อสารอย่างต่อเนื่องกับ IAEA

- แสดงความเชื่อมั่นถึงความจำเป็นของการพัฒนาเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพ เพื่อให้แน่ใจเรื่องความปลอดภัยของประเทศที่ไม่มีอาวุธนิวเคลียร์ เพื่อใช้ต่อต้านการใช้อาวุธนิวเคลียร์ และย้ำว่าให้กำจัดอาวุธนิวเคลียร์ทั้งหมดตามสนธิสัญญาการไม่แพร่อาวุธนิวเคลียร์ (NPT) คือ หลักประกันการไม่เผยแพร่อาวุธนิวเคลียร์เท่านั้น

- พิจารณาการจัดตั้งเขตปลอดอาวุธที่มีคุณภาพในการทำลายล้างสูง (WMD) ในตะวันออกกลาง ในฐานะที่เป็นตัวอย่างที่ดี ในการบรรลุวัตถุประสงค์ของการลดอาวุธนิวเคลียร์ทั่วโลก

- ประณามระบอบอิสราเอลที่ปฏิเสธการเข้าร่วมกับ IAEA กับ NPT และพิจารณาว่า โครงการอาวุธนิวเคลียร์นี้เป็นการคุกคามที่ร้ายแรงต่อสันติภาพและความมั่นคงในภูมิภาค โดยร้องขอให้นานาชาติกดดันอิสราเอล

- กระตุ้นความพยายามในการผสมผสานความสัมพันธ์ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี (เกาหลีเหนือ) และสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ในคาบสมุทรเกาหลีผ่านความพยายามของคนเกาหลี และตามปฏิญญาร่วมเหนือ-ใต้ เมื่อวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๔๗

ด้านพลังงาน

- ส่งเสริมประเทศผู้ผลิตและผู้บริโภคพลังงานในการดำเนินการโครงการสำรวจ สกัด ผลิต กรอง ถ่ายโอน ขนส่ง และการตลาด สำหรับน้ำมันและก๊าซ รวมถึงพลังงานในรูปแบบอื่น ๆ ด้วย พยายามลดอุปสรรคทางการเมือง ทางด้านเทคนิค และระบบราชการที่เป็นอุปสรรคต่อการลงทุนด้านพลังงานในเอเชีย ทั้งในระดับภูมิภาคและระดับประเทศและมีส่วนร่วมในความมั่นคงของตลาดพลังงานโลก โดยพยายามสร้างสมดุลแก่อุปสงค์และอุปทานในตลาดพลังงานเอเชีย

- แนะนำให้จัดตั้ง “องค์กร” โดยประเทศในเอเชีย เพื่อที่จะส่งเสริมความร่วมมือในภูมิภาคในหลากหลายรูปแบบของพลังงาน เพื่อผลประโยชน์ของประเทศเอเชียทุกประเทศ

ด้านสังคมและวัฒนธรรม

- ได้รับแรงบันดาลใจจากปฏิญญาเตหะรานและโครงการการปฏิบัติการด้านสิทธิมนุษยชน และความหลากหลายทางวัฒนธรรมที่รับรอง โดยการประชุมรัฐมนตรีกลุ่มประเทศไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและความหลากหลายทางวัฒนธรรม ซึ่งจัดขึ้นเมื่อวันที่ ๓ - ๔ กันยายน ๒๕๕๐ ณ สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

- ย้ำว่าความหลากหลายทางวัฒนธรรม เป็นสิ่งมีค่าที่สวางนไว้เพื่อความก้าวหน้าและสวัสดิการของประเทศในเอเชีย และควรได้รับการชื่นชมคุณค่า และการยอมรับอย่างแท้จริง และรักษาไว้ให้คงมั่นสำหรับอนาคต ซึ่งจะสร้างเสริมสังคมให้มีความยั่งยืน

- เรียกร้องบทบาทของผู้หญิงในด้านการเมือง การพัฒนาสังคมและวัฒนธรรม รวมถึงความจำเป็นสำหรับการใช้ประโยชน์จากความหมายของผู้หญิงในการพัฒนาสังคม
- เห็นถึงความสำคัญของครอบครัวในการรักษาไว้ซึ่งความมั่นคงของสังคม และความจำเป็นในการจัดตั้งบทบาทที่สมดุลของผู้หญิงในครอบครัวและสังคม
- ตัดสินใจในการกำหนดนโยบายและกลยุทธ์ในการปกป้องความหลากหลายทางวัฒนธรรม และอำนวยความสะดวกในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการเพื่อการคุ้มครองวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องในเอเชีย
- จัดตั้งคณะทำงานของ APA เพื่อพิจารณาร่างเอกสารว่าด้วยสิทธิ และหน้าที่ของสตรีในเอเชีย
- จัดตั้งคณะอนุกรรมการ ๓ ชุด ภายใต้คณะกรรมการด้านสังคมและวัฒนธรรมของ APA ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนจาก ๗ ประเทศ เป็นอย่างน้อย เพื่อประชุมร่วมกันปีละ ๑ ครั้ง เป็นอย่างน้อย ก่อนการประชุมคณะมนตรีบริหาร เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การนำแผนปฏิบัติการไปดำเนินการ และตรวจสอบหนทางในการคุ้มครองมรดกและวัฒนธรรมของชาวเอเชียจากมุมมองด้านลบจากโลกาภิวัตน์ รวมถึงรับรองแนวทางองค์รวม (holistic approach) ในการต่อต้านการทุจริต
- กระตุ้นรัฐบาลในท้องถิ่น เทศมนตรี และเทศบาลของเมืองต่าง ๆ ในกลุ่มประเทศ APA ให้แลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์ในการทำกิจกรรม สนับสนุนการทำงานของ APA และยินดีรับข้อเสนอโดยนายกเทศมนตรีของกรุงเทพมหานคร ในการจัดประชุมนายกเทศมนตรีเมืองต่าง ๆ ในกลุ่มประเทศ APA เพื่อสำรวจแนวความคิดของการมีส่วนร่วมของประชาชนในการส่งเสริมวิสัยทัศน์ในการบูรณาการในเอเชีย

ประเด็นอื่น ๆ

- มีข้อเสนอแนะจากประเทศสมาชิก APA ว่าในการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA นี้ ได้มีการร้องขอให้ประธานในที่ประชุมสมัชชาฯ ส่งสาส์นแสดงความหวังใยต่อประธานรัฐสภาบังกลาเทศ และอัฟกานิสถาน เกี่ยวกับภัยพิบัติที่เกิดขึ้นในบังกลาเทศและอัฟกานิสถาน ที่สูญเสียชีวิตและที่อยู่อาศัยหลายร้อยครัวเรือน ซึ่งเป็นผลมาจากพายุไซโคลนในบังกลาเทศ และการกระทำของผู้ก่อการร้ายในอัฟกานิสถาน ที่สังหารชีวิตผู้คนไปเกือบ ๔๐ คน รวมถึง สมาชิกรัฐสภาอัฟกานิสถาน ๕ คนด้วย
- สมาชิกจำนวนหนึ่งแนะนำให้ประธานในที่ประชุมมีถ้อยแถลงเกี่ยวกับการจับกุม และคุมขังประธานรัฐสภาและสมาชิกรัฐสภาปาเลสไตน์โดยกลุ่มชาวยิว รวมทั้ง ประณามการกระทำดังกล่าวด้วย พร้อมเรียกร้องให้ปล่อยตัวคนเหล่านั้นทันที

การเลือกตั้งเลขาธิการ APA

- ที่ประชุมฯ มีมติเลือก ดร. Mohammad Hadi Nejad Hosseimian ให้เป็นเลขาธิการ APA โดยมีวาระในตำแหน่ง ๔ ปี

การแสดงความขอบคุณ

- ที่ประชุมแสดงความขอบคุณต่อสภาที่ปรึกษาอิสลามอิหร่านของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน สำหรับการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมเมื่อเดือนพฤศจิกายน ๒๕๔๘ ในการรับรององค์กร AAPP เป็น APA และการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA นี้ พร้อมกันนี้ ได้แสดงความขอบคุณต่อ ดร. Haddad Adel

ประธาน APA คนที่หนึ่ง ในการส่งเสริมองค์กร APA ในช่วงเวลาสั้น ๆ ที่ผ่านมา ดังนั้น เราจึงเรียนเชิญท่านเป็นผู้แทนพิเศษ (special guest) ในการประชุมสมัชชา APA

- ประธานรัฐสภาอินโดนีเซียจะทำหน้าที่ประธาน APA คนต่อไป โดยรัฐสภาอินโดนีเซียจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม APA และการประชุมคณะกรรมการบริหาร ในปี พ.ศ. ๒๕๕๑

ข้อคัดค้านใจ ข้อคิดต่าง ๆ และแผนปฏิบัติการ

ในการประชุมครั้งนี้ ที่ประชุมมีข้อคิดและแผนปฏิบัติการในด้านต่าง ๆ ดังนี้

๑. ข้อคิดด้านการเมือง
๒. ข้อคิดว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน
๓. ข้อคิดด้านสันติภาพและความมั่นคง
๔. ข้อคิดด้านพลังงาน
๕. ข้อคิดด้านความหลากหลายทางวัฒนธรรม และแผนปฏิบัติการ เพื่อการคุ้มครองวัฒนธรรมในเอเชีย
๖. ข้อคิดและแผนปฏิบัติการว่าด้วยความท้าทายและโอกาสของโลกาภิวัตน์ในเอเชีย
๗. ข้อคิดและแผนปฏิบัติการว่าด้วยการขจัดความยากจนในเอเชีย
๘. ข้อคิดและแผนปฏิบัติการว่าด้วยการต่อต้านการทุจริตในเอเชีย
๙. ข้อคิดว่าด้วยข้อตกลงมิตรภาพแห่งเอเชีย
๑๐. ข้อคิดและแผนปฏิบัติการว่าด้วยตลาดพลังงานบูรณาการในเอเชีย
๑๑. ข้อคัดค้านใจของ APA ว่าด้วยกองทุนการเงินเอเชีย ซึ่งประกอบด้วยเอกสารการทำงาน

ของสำนักงานเลขาธิการ APA “กลไกการปรับโครงสร้าง” เพื่อกำหนดพื้นที่ความร่วมมือทางเศรษฐกิจในเอเชีย

๑๒. ข้อคัดค้านใจของ APA ว่าด้วยกฎและข้อบังคับของ APA ซึ่งระบุว่า มีการแก้ไขกฎและข้อบังคับของ APA ในระหว่างการประชุมคณะกรรมการบริหาร เมื่อเดือนกันยายน ๒๕๕๐ โดยสมาชิกรัฐสภาที่เข้าร่วมการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA คัดค้านใจ ให้การรับรองกฎและข้อบังคับของ APA

ข้อพิจารณาว่าด้วยรัฐสภาไทยกับ APA ในอนาคต

๑. จากการเข้าร่วมประชุมของคณะผู้แทนไทยในครั้งนี้ พบว่า การประชุม APA ในส่วนของคณะกรรมการบริหาร มีการตั้งป้ายชื่อประเทศไว้ถึง ๓๕ ประเทศ (จากประเทศสมาชิก APA ในปัจจุบัน ๔๐ ประเทศ) แต่มีผู้แทนที่เข้าร่วมการประชุมเพียง ๑๗ ประเทศเท่านั้น ซึ่งไม่ถึงจำนวนครึ่งหนึ่งของสมาชิก APA ซึ่งอนุมานได้ว่า สมาชิก APA มิได้ให้ความสนใจกับการประชุมคณะกรรมการบริหาร ซึ่งเป็นการพิจารณาถึงเนื้อหาสาระสำคัญของประเด็นต่าง ๆ เพื่อจัดทำเป็นแผนปฏิบัติการก่อนนำเข้าสู่ที่ประชุมสมัชชาใหญ่

๒. ที่ประชุมสมัชชาใหญ่มีการตั้งป้ายชื่อประเทศไว้ครบจำนวนประเทศสมาชิก APA (๔๐ ประเทศ) และประเทศผู้สังเกตการณ์อีก ๑๘ ประเทศ แต่กลับมีจำนวนผู้เข้าร่วมการประชุมฯ น้อยกว่าที่เข้าร่วมการประชุม

คณะกรรมการบริหาร ส่วนหนึ่งเป็นผลมาจากการที่ทางผู้จัดการประชุมเปลี่ยนแปลงรายการที่จะให้การรับรองเอกสารต่างๆ รวมถึงปฏิญญาเตหะราน (Tehran Declaration) จากวันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ มาเป็นวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ ซึ่งมีหลายประเทศไม่ทราบกำหนดการนี้ (เช่น จีน) จึงไม่สามารถเข้าร่วมพิธีปิดได้ (จีนมีแค่เพียงนักการทูตจากกระทรวงการต่างประเทศ เพียง ๑ คน เท่านั้นที่เข้าร่วมการประชุม) ซึ่งโดยปกติแล้วทางอิหร่านจะต้องจัดให้ผู้แทนแต่ละประเทศลงนามในปฏิญญาเตหะราน พ.ศ. ๒๕๕๐ แต่กลับเป็นว่าไม่มีการลงนามในเอกสารดังกล่าวดังเช่นธรรมเนียมปฏิบัติ

๓. โดยภาพรวมแล้ว การดำเนินการของ APA ซึ่งจัดโดยอิหร่าน ได้สร้างความสับสนให้เกิดกับประเทศสมาชิก ไม่มากก็น้อย ไม่ทางใดก็ทางหนึ่ง ทั้งการติดต่อสื่อสาร การเปลี่ยนกำหนดการประชุมโดยฉับพลัน และข้อสำคัญ การตั้งต้นในบางประเด็นที่มีความละเอียดอ่อน เช่น การพยายามที่จะจัดตั้งให้สำนักงานเลขาธิการ APA อยู่ที่กรุงเตหะราน สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ซึ่งสมาชิกรัฐสภาจะต้องติดตามอย่างใกล้ชิดต่อไป

๔. ในการประชุมคณะกรรมการต่าง ๆ ทั้ง ๕ ด้าน มีผู้เข้าร่วมประชุมบางตามาก โดยเฉพาะในด้านพลังงาน ซึ่งต้องการประเทศสมาชิกที่จะเป็นคณะอนุกรรมการอย่างน้อย ๗ ประเทศ แต่กลับมีประเทศเข้าร่วมการประชุมเพียง ๖ ประเทศ คือ อิหร่าน ซาอุดีอาระเบีย อิรัก ไทย อินโดนีเซีย จีน (เฉพาะจีนเป็นระดับเจ้าหน้าที่การทูต ๑ คน ซึ่งไม่มีอำนาจตัดสินใจ) โดยมี อินเดียเข้าร่วมสังเกตการณ์ โดยไม่ออกความคิดเห็นใด ๆ

๕. ผู้แทนไทยได้ปฏิบัติหน้าที่ได้ครบถ้วน โดยแบ่งงานกันตามหน้าที่ โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑. การประชุมร่างแผนปฏิบัติการด้านลดความยากจน

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ พลอากาศเอก อุดมฤทธิรงค์ และว่าที่ร้อยเอก จิตร ศิริธรานนท์

๒. การประชุมร่างแผนปฏิบัติการต่อต้านการทุจริตและส่งเสริมการบูรณาการในเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นายกำธร อุดมฤทธิรงค์

๓. การประชุมร่างแผนปฏิบัติการว่าด้วยความหลากหลายทางวัฒนธรรมในเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นางประทุมพร วัชรเสถียร

๔. การประชุมการจัดตั้งกองทุนการเงินเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นางประทุมพร วัชรเสถียร และว่าที่ร้อยเอก จิตร ศิริธรานนท์

๕. การประชุมร่างแผนปฏิบัติการว่าด้วยโลกาภิวัตน์

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นางประทุมพร วัชรเสถียร

๖. การประชุมร่างแผนปฏิบัติการในการส่งเสริมตลาดพลังงานบูรณาการในเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ พลตำรวจเอก สุนทร ชัยขวัญ และนางมาณี ไชยธีรานุกัมศิริ

๗. การประชุมร่างกฎข้อบังคับของ APA

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นางประทุมพร วัชรเสถียร

๘. การประชุมร่างข้อตกลงว่าด้วยมิตรภาพแห่งเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ และนายกำธร อุดมฤทธิรงค์

๘. การประชุมร่างข้อตกลงว่าด้วยมิตรภาพแห่งเอเชีย

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ พลเอก จรัล กุลละวณิช และนายกำธร อุดมฤทธิรงค์

๙. การประชุมด้านสตรี

ผู้เข้าร่วมการประชุม คือ นางประทุมพร วัชรเสถียร พลอากาศเอกอดิเรก จำรัสฤทธิรงค์ และนางมาณี ไชยธีรานุกูลศิริ

โดยในโอกาสนี้ พลเอก จรัล กุลละวณิช ได้กล่าวสุนทรพจน์ในนามหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในที่ประชุมคณะกรรมการ และนางประทุมพร วัชรเสถียร รองหัวหน้าคณะผู้แทนไทย ได้กล่าวสุนทรพจน์ในที่ประชุมสมัชชาใหญ่ครั้งที่ ๒ ของ APA ด้วย

๖. อนาคตของ APA ในขณะนี้ คือการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้กับโครงสร้างของ APA ซึ่งอิหร่านได้ดำเนินการไว้ในระดับหนึ่ง กล่าวคือ ในการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA นี้ มีปฏิญญาเตหะราน พ.ศ. ๒๕๕๐ เป็นเอกสารสำคัญ ซึ่งครอบคลุมถึงผลการประชุมทั้ง ๕ ด้าน (การเมือง เศรษฐกิจ และการพัฒนาที่ยั่งยืน สันติภาพและความมั่นคง พลังงาน และสังคมและวัฒนธรรม) ในขณะเดียวกัน ในการประชุมครั้งนี้ สามารถวางระบบและกรอบปฏิบัติของ APA ผ่านทางกฎบัตร (Charter) และข้อบังคับ (Rules of Procedure) ของ APA อาทิ การกำหนดให้ภาษาอารบิกเป็นภาษาทางการ (Official Language) ของ APA เช่นเดียวกับภาษาอังกฤษ และยังคงมีความพยายามที่จะให้สำนักงานเลขาธิการ APA อยู่ที่กรุงเตหะราน ซึ่งจะต้องพิจารณาประเด็นที่เกี่ยวกับบุคลากรและงบประมาณให้แล้วเสร็จก่อนปี พ.ศ. ๒๕๕๔

๗. สำหรับการประชุม APA ครั้งต่อไปที่อินโดนีเซียในปี พ.ศ. ๒๕๕๑ รัฐสภาไทยชุดใหม่จะเป็นผู้แทนเข้าร่วมการประชุม ซึ่งจะต้องเตรียมการเสนอรายชื่อสมาชิกรัฐสภา ๕ คน เพื่อทำหน้าที่ผู้แทนไทยใน APA เพื่อเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการ และการประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA ด้วย

นายภาคภูมิ มิ่งมิตร

เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๗ ว.

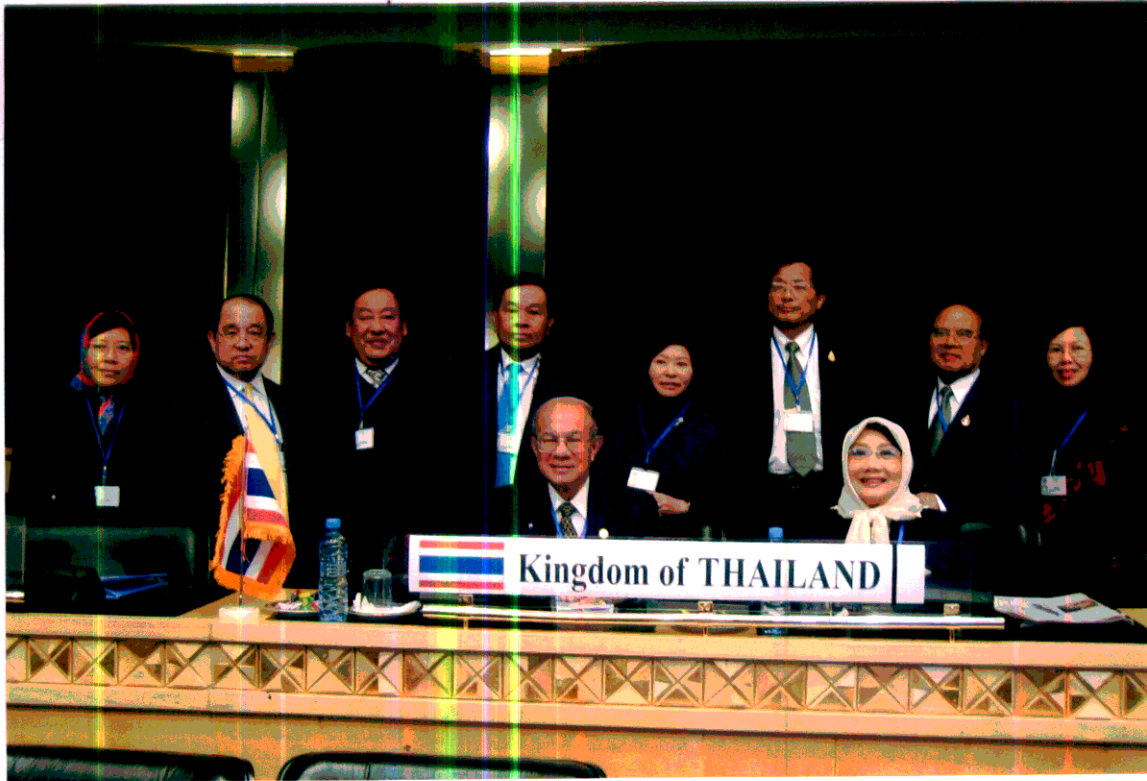
กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา

ผู้จัดทำรายงานการประชุม

นางศมนฤทัย อักษรมัต

ผู้อำนวยการกลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา

ผู้ตรวจรายงานการประชุม



คณะผู้แทนไทยในการประชุมคณะกรรมการบริหารของ APA และการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA
ในระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
ณ ศูนย์ประชุมกรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน
นำโดย พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง (คนนั่งซ้าย)
ทำหน้าที่หัวหน้าคณะผู้แทนไทย และนางประทุมพร วัชรเสถียร โฆษกคณะกรรมการการต่างประเทศ
สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ทำหน้าที่รองหัวหน้าคณะผู้แทนไทย (คนนั่งขวา)



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง
ทำหน้าที่หัวหน้าคณะผู้แทนไทย กล่าวสุนทรพจน์ต่อที่ประชุมคณะกรรมการบริหารของ APA
หลังพิธีเปิดการประชุมในวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
ณ ศูนย์ประชุมรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ หัวหน้าคณะผู้แทนไทย และนายกำธร อุดมฤทธิ์รุจ ผู้แทนไทย กำลังร่วมอภิปรายในการประชุมร่างแผนปฏิบัติการด้านข้อตกลงว่าด้วยมิตรภาพแห่งเอเชีย เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ ซึ่งที่ประชุมมีมติที่จะจัดตั้งคณะอนุกรรมการ (sub-committee) ภายใต้คณะกรรมการด้านการเมือง (Political Committee) ซึ่งประกอบด้วย ๗ ประเทศสมาชิกเป็นอย่างน้อย ซึ่งจะจัดประชุมอย่างน้อย ๑ ครั้ง เพื่อพิจารณาเรื่องข้อตกลงว่าด้วยมิตรภาพแห่งเอเชียก่อนการประชุมคณะมนตรีบริหารครั้งต่อไป



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ หัวหน้าคณะผู้แทนไทย (ขวาสุด)
กำลังสนทนากับนาย Aboutorabi Fard (คนที่สองจากขวา) รองประธานสภาที่ปรึกษาอิสลามอิหร่าน
และประธานในที่ประชุมคณะกรรมการบริหารของ APA
โดยมีนางประทุมพร วัชรเสถียร สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้แทนไทย (ซ้ายสุด)
ร่วมสนทนาด้วย เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
ณ ศูนย์ประชุมกรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ หัวหน้าคณะผู้แทนไทย
จับมือทักทายกับ ดร. Mohammad Hadi Nejad Hosseinian เลขาธิการ APA
ในระหว่างการประชุมคณะมนตรีบริหารของ APA
เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
ณ ศูนย์การประชุมกรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ หัวหน้าคณะผู้แทนไทย ในการประชุมสมัชชาใหญ่ ครั้งที่ ๒ ของ APA
กำลังให้สัมภาษณ์สถานีโทรทัศน์ของอิหร่าน เกี่ยวกับความก้าวหน้าของ APA
ในการสร้างแผนปฏิบัติการด้านต่างๆ ได้เป็นผลสำเร็จ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อภูมิภาคอย่างมาก
เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
ณ ศูนย์ประชุมกรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน



คณะผู้แทนไทย นำโดย พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง
ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทย เดินทางเยี่ยมชมแปลงสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ
ที่แปลงสำรวจซาเวห์ (Saveh Block) เพื่อรับทราบการบรรยายถึงความคืบหน้าของการสำรวจจาก
นายมนตรี ลาวัลย์ชัยกุล (คนที่สามจากขวา) ผู้จัดการโครงการสำรวจ ณ อิหร่าน
ซึ่งให้การต้อนรับคณะผู้แทนไทยด้วยดี ในระหว่างการเยี่ยมชม เมื่อวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๐
พร้อมทั้ง เป็นเจ้าภาพเลี้ยงต้อนรับคณะผู้แทนไทยอีกด้วย



พลเอก จรัล กุลละวณิชย์ (นั่งกลาง) ถ่ายภาพเป็นที่ระลึกร่วมกับคณะนักศึกษาไทยที่เมืองกุมในอิหร่าน ในวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ โดยคณะผู้แทนได้สนทนถึงการใช้ชีวิตและความเป็นอยู่ของนักศึกษา พร้อมเชิญให้ร่วมรับประทานอาหารกลางวัน ณ โรงแรมที่เมืองกุมด้วย